

**TERRASSTVÄTT  
TERRASSEVASKER  
TERASSINPESULAITTE  
TERRASSERENSER  
PC 4B**



# TERRASSTVÄTT PC 4B

## INNEHÅLL

1. INTRODUKTION
2. TEKNISKA DATA
3. ANVÄNDNINGSMRÅDE
4. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER
5. ÖVERSIKTSBILD
6. MONTERING OCH ANVÄNDNING

## 1. INTRODUKTION

Läs manualen före användning och förvara den på en säker plats i anslutning till maskinen. Vid försäljning ska manualen följa med maskinen. Vi reserverar oss för möjligheten att illustrationer inte stämmer helt överens med produkten.

## 2. TEKNISKA DATA

ART.NR.: 17-241
Diameter: 30 cm
Arbetstryck: ca 50 bar
Vikt: 1,2 kg

## 3. ANVÄNDNINGSMRÅDE

### 17-241 Terrasstvätt PC 4B:

- är avsedd att användas tillsammans med Biltema högtryckstvättar 17-188 och 17-234 (med dess adapter).
- är konstruerad för att användas till rengöring av plana ytor såsom trädäck, stenplatser, betongolv, väggar m.m.

## 4. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Lär dig vad symbolerna på terrasstvätten betyder:



Läs manualen innan arbetet påbörjas.



Använd skyddsglasögon.



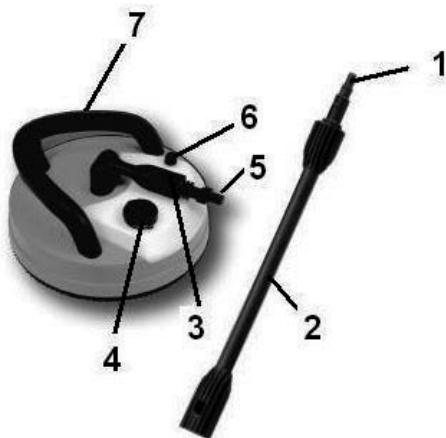
Förbjudet att spola på människor eller djur.



Förbjudet att stoppa in händer eller fötter under terrasstvätten.

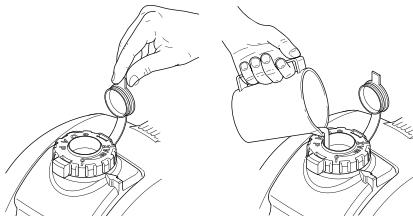
## 5. ÖVERSIKTSBILD

1. Snabbkoppling till högtryckstvätt.
2. Förlängningsrör
3. Låsmutter
4. Lock, kembehållare
5. Nedre fäste
6. Ratt, justering av kemflöde
7. Handtag



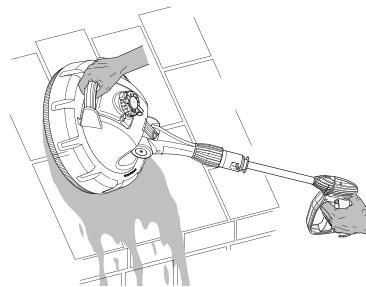
## 6. MONTERING OCH ANVÄNDNING

- A. Skruva ned låsmuttern (3) medurs så långt det går.
- B. Anslut förlängningsröret (2) till det nedre fästet (5). Skruva låsmuttern moturs så att anslutningen läses.
- C. Fyll eventuellt i tvättmedel i kembehållaren (4). Blanda kemikalien/rengöringsmedel med vatten enligt tillverkarens direktiv. Blandningen får ej vara för trögflytande, då sugs den upp från behållaren. Justera flödet av rengöringsmedel med ratten (6).



D. Rensa arbetsytan från främmande föremål och börja rengöringsarbetet. Terrasstvätten ska alltid vara plan mot underlaget och får ej luta, då kan munstycket skadas. Dra långa svepande tag över ytan med terrasstvätten för bästa resultat.

**OBS!** Var försiktig vid arbete på ojämna ytor, exempelvis lösa stenplattor, så att det roterande munstycket ej vidrör underlaget eller något främmande föremål. Det kan då skadas.



- E. Vid rengöring på vägg, håll ena handen på handtaget (7) på terasstvätten samt den andra på pistolhandtaget. Dra långa försiktiga svepande tag över ytan för bästa resultat.
- F. Då arbetet är utfört. Stäng av högtryckstvätten och avlägsna dess nätkontakt från eluttaget. Stäng av vattentillförseln. Tryck in handtaget på pistolhandtaget och håll det intryckt tills allt vatten runnit ut. Avlägsna terasstvätten från pistolhandtaget, töm kembehållaren och skölj av undersidan av terasstvätten med rent vatten. Förvara terasstvätten i ett torrt frostfritt utrymme.

# TERRASSEVASKER PC 4B

## INNHOLD

1. INTRODUKTION
2. TEKNISKA DATA
3. BRUKSOMRÅDE
4. SIKKERHETSFORSKRIFTER
5. OVERSIKTSBILDE
6. MONTERING OG BRUK

## 1. INTRODUKTION

Les bruksanvisningen før bruk, og oppbevar den på et sikkert sted i tilknytning til maskinen. Ved salg skal bruksanvisningen følge med maskinen. Vi tar forbehold om at illustrasjoner kanskje ikke stemmer helt overens med produktet.

## 2. TEKNISKE DATA

ART.NR.: 17-241
Diameter: 30 cm
Arbeidstrykk: ca 50 bar
Vekt: 1,2 kg

## 3. BRUKSOMRÅDE

### 17-241 Terrassevasker PC 4B:

- er beregnet for bruk sammen med Biltemas høytrykksvaskere 17-188 og 17-234 (med deres adapttere).
- er konstruert for bruk til rengjøring av plane flater så som tredekk, steinheller, betonggolv, veggger m.m.

## 4. SIKKERHETSFORSKRIFTER

Lær deg hva symbolene på terrassevaskeren betyr:



Les bruksanvisningen før arbeidet igangsettes.



Bruk vernebriller.



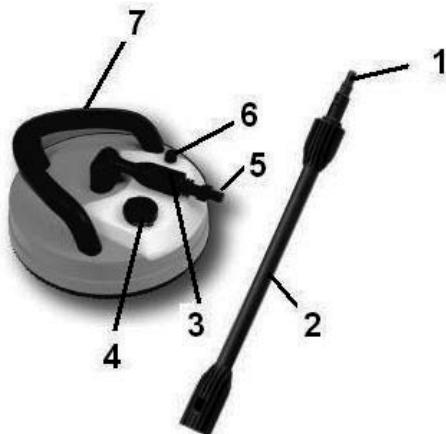
Spyl ikke på mennesker eller dyr.



Stikk ikke hender eller føtter inn under terrassevaskeren.

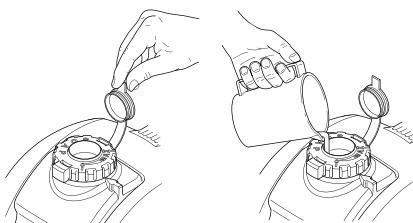
## 5. OVERSIKTSBILDE

1. Hurtigkobling til høytrykksvasker
2. Forlengerrør
3. Låsemutter
4. Lokk, kjemikaliebeholder
5. Nedre feste
6. Ratt, justering av kjemikaliemengde
7. Håndtak



## 6. MONTERING OG BRUK

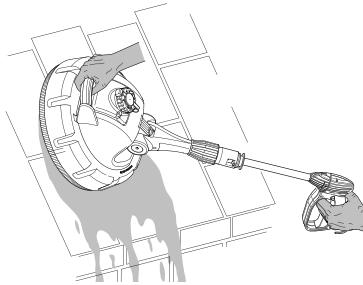
- A. Skru låsemutteren (3) ned med klokka så langt som mulig.
- B. Koble forlengerrøret (2) til det nedre festet (5). Skru låsemutteren mot klokka slik at tilkoblingen låses.
- C. Fyll eventuelt i vaskemiddel i kjemikaliebeholderen (4). Bland kjemikaliene/rensegrønnsmiddelet med vann i samsvar med produsentens veiledning. Blandingen må ikke være for tregtflytende, da suges den opp fra beholderen. Juster mengden av rensegrønnsmiddel med rattet (6).
- D. Rens arbeidsflaten for fremmedlegemer, og



begynn rengjøringsarbeidet. Terrassevaskeren skal alltid være plan mot underlaget og må ikke vinkles, fordi munnstykket da kan skades. Dra lange sveipende tak over flaten med terrassevaskeren for best mulig resultat.

**OBS!** Vær forsiktig ved arbeid på ujevn flater, eksempelvis løse steinheller, slik at munnstykken ikke berører underlaget eller fremmedlegemer. De kan da skades.

- E. Ved rengjøring på vegg, hold den ene hån-



den på håndtaket (7) på terrassevaskeren og den andre på pistolhåndtaket. Dra lange forsiktige sveipende tak over flaten for best mulig resultat.

- F. Når arbeidet er utført: Slå av høytrykksvaskeren, og trekk stopselet ut av strømuttaket. Steng av vanntilførselen. Trykk inn håndtaket på pistolhåndtaket, og hold det inntrykt til alt vann har runnet ut. Fjern terrassevaskeren fra pistolhåndtaket, tøm kjemikaliebeholderen, og skyll av undersiden av terrassevaskeren med rent vann. Oppbevar terrassevaskeren i et tørt og frostfritt rom.

## TERASSINPESULAITTE PC 4B

### SISÄLTÖ

1. JOHDANTO
2. TEKNISET TIEDOT
3. KÄYTTÖKOHTEET
4. TURVALLISUUSOHJEET
5. YLEISKUVA
6. KOKOAMINEN JA KÄYTTÄMINEN

### 1. JOHDANTO

Lue käyttöohje ennen käytämistä. Säilytä se varmassa paikassa laitteen lähellä. Jos omistaja vaihtuu, käyttöohje on annettava tuotteen mukana. Kuvat eivät aina vastaa tuotetta täydellisesti.

### 2. TEKNISET TIEDOT

<b>TUOTENRO 17-241</b>	
Halkaisija: 30 cm	
Enimmäispaine: ca 50 bar	
Paino: 1,2 kg	

### 3. KÄYTTÖKOHTEET

#### 17-241 Terassinpesulaite PC 4B

- on tarkoitettu käytettäväksi vain yhdessä Bilteman painepesurien 17-188 ja 17-234 kanssa sovitimen avulla
- on tarkoitettu puisten terassien, seinien, betonilattioiden ja kivilaattojen kaltaisten tasaisien pintojen puhdistamiseen.

### 4. TURVALLISUUSOHJEET

Tutustu terassinpesulaitteen varoitussymboleihin.



Lue käyttöohje ennen työn aloittamista.



Käytä suojalaseja.



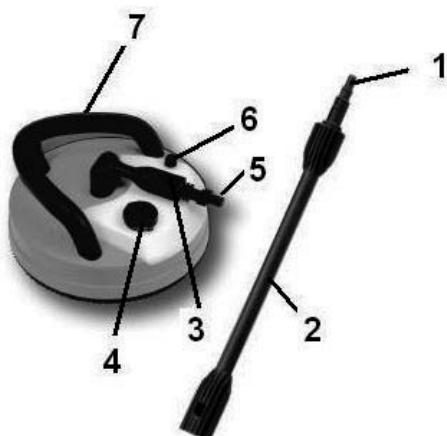
Älä suuntaa ihmisiä tai eläimiä kohti.



Älä työnnä kättä tai jalkaa terassinpesulaitteen alle.

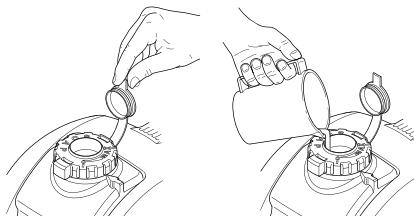
## 4. YLEISKUVA

1. PainePesurin pikaliitintä
2. Jatkoputki
3. Lukkomutterti
4. Kemikaalisäiliön kanssi
5. Alempi kiinnitysosa
6. Kemikaalin tulon säätöpyörä
7. Kahva



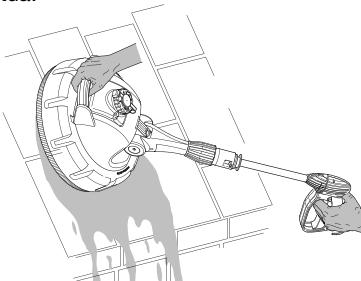
## 5. KOKOAMINEN JA KÄYTTÄMINEN

- A. Käännä lukkomutteria (3) myötäpäivään niin pitkälle kuin se menee.
- B. Yhdistä jatkoputki (2) alempaan kiinnitysosaan (5). Kierrä lukkomutteria vastapäivään, jotta liitos lukittuu.
- C. Täytä kemikaalisäiliö (4) tarvittaessa pesuaineella. Sekoita kemikaali tai puhdistusaine veteen valmistajan ohjeen mukaisesti. Seos ei saa olla liian jähmeäliikkeistä, sillä se on pystyttävä imemään sääliöstä. Säädä virtausta säätimellä (6).



D. Poista vieraat esineet puhdistettavalta alueelta ja aloita puhdistaminen. Terassinpesulaitteen alustan on oltava tasainen ja vaakasuora. Muutoin suutin voi vaurioitua. Saat parhaat tulokset liikkuttamalla pesusuutinta pitkin pyyhkivin liikkein.

**HUOMIO!** Kun puhdistat epätasaisia pintoja, esimerkiksi irrallisia kivilaattoja, varo, ettei pyörivä suutin osu maapohjaan eikä vieraisiin esineisiin. Muutoin suutin voi vaurioitua.



- E. Kun puhdistat seinää, pidä toisella kädellä kiinni terassipesulaitteen kahvasta (7) ja toisella pistoolikahvasta. Saat parhaat tulokset liikkuttamalla pesusuutinta pitkin varovaisin pyyhkivin liikkein.
- F. Kun työ on valmis, sammuta painepesuri ja irrota sen pistoke pistorasiasta. Sulje vedensyöttö. Pidä pistoolikahvan painiketta painettuna, kunnes kaikki vesi on poistunut. Irrota terassipesulaitte pistoolikahvasta, tyhjennä kemikaalisäiliö ja huuhtele terassipesulaitteen pohja puhtaalla vedellä. Säilytä terassipesulaitetta kuivassa paikassa suojuettuna jäätymiseltä.

# TERRASSERENSER PC 4B

## INDHOLD

1. JOHDANTO
2. TEKNISKE DATA
3. ANVENDELSESMRÅDE
4. SIKKERHEDSFORSKRIFTER
5. OVERSIGTSBILLEDE
6. MONTERING OG BRUG

## 1. INTRODUKTION

Læs manualen før brug og opbevar den et sikkert sted i tilknytning til maskinen. Ved salg skal manualen følge med maskinen. Vi påtager os ikke ansvaret for, at illustrationer ikke er helt i overensstemmelse med produktet.

## 2. TEKNISKE DATA

### ART.NR.: 17-241

Diameter: 30 cm

Arbejdstryk: ca 50 bar

Vægt: 1,2 kg

## 3. ANVENDELSESMRÅDE

### 17-241 Terrasserenser PC 4B:

- er beregnet til brug sammen med Biltema Højtryksrenser 17-188 og 17-234 (med dens adapter).
- er konstrueret til rengøring af jævne arealer som trædæk, fliser, betongulve, vægge m.m.

## 4. SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Lær, hvad symbolerne på terrasserenseren betyder:



Læs manualen, inden arbejdet påbegyndes.



Brug sikkerhedsbriller.



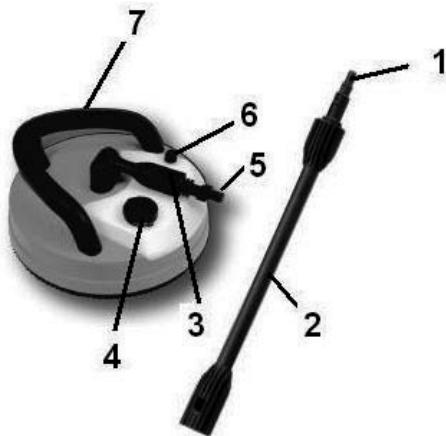
Forbudt at spule på mennesker eller dyr.



Forbudt at anbringe hænder eller fødder under terrasserenseren.

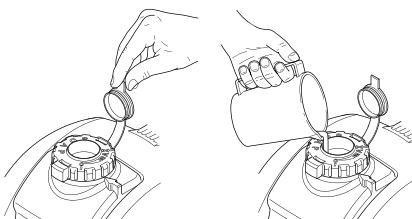
## 5. OVERSIGTSBILLEDE

1. Lynkobling til højtryksrenser
2. Forlængerrør
3. Låsemøtrik
4. Låg, kemibeholder
5. Nederste fæste
6. Knap, til justering af kemiflow
7. Håndtag



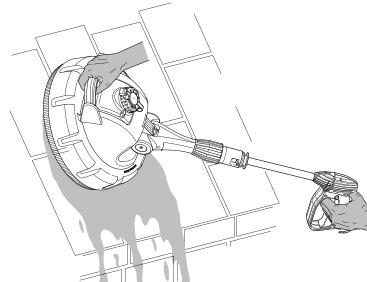
## 6. MONTERING OG BRUG

- A. Skru låsemøtrikken (3) ned med uret, så langt du kan.
- B. Slut forlængerrøret (2) til det nederste fæste (5). Skru låsemøtrikken mod uret, så tilslutningen låses.
- C. Fyld eventuelt rensemiddel i kemibeholderen (4). Bland kemikaliet/rengøringsmidlet med vand iht. producentens anvisning. Blandingen må ikke være for tyktflydende, når den suges op af beholderen. Juster rensemidlets flow med knappen (6).



D. Rens arbejdsmrådet for fremmedlegemer og begynd rengøringen. Terrasserenseren skal altid holdes plant mod underlaget og må ikke hælde. Det kan beskadige mundstykket. Brug lange fejende bevægelser over arealet med terrasserenseren for at opnå det bedst mulige resultat.

**OBS!** Vær forsigtig med arbejde på ujævne flader f.eks. løse fliser, så det roterende mundstykke ikke rammer underlaget eller fremmedlegemer. Det kan beskadige mundstykket.



E. Ved rengøring af væg skal den ene hånd holdes på terrasserenserens håndtag (7) og den anden på pistolgrebet. Brug lange fejende bevægelser over arealet for at opnå det bedst mulige resultat.

F. Når arbejdet er udført. Sluk højtryksrenseren og fjern stikket fra stikkontakten. Sluk for vandet. Tryk pistolgrebets atrækker ind og hold den inde, indtil alt vandet er kommet ud. Fjern pistolgrebet fra terrasserenseren, tøm kemibeholderen og skyld terrasserenserens underside med rent vand. Opbevar terrasserenseren i et frostfrit og tørt rum.

